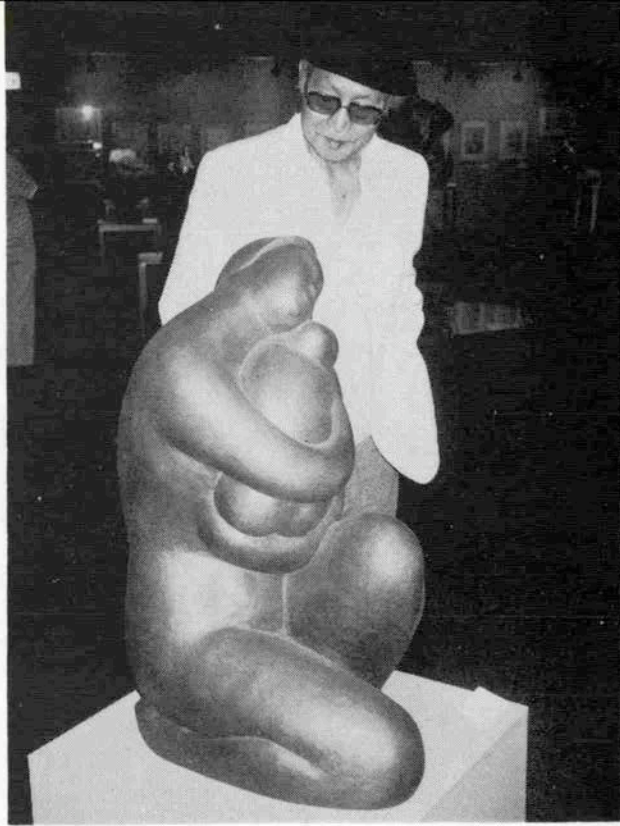


八月十三日から十九日。ブロンズの交響「新谷英夫彫刻60年のあゆみ展」が、大阪・梅田・ナビオ美術館（ナビオ阪急三階）で開かれた。

会場には、中学時代（十三歳）の壁紙に描かれたデッサンの巻絵とか、文展初出品の「立つ女」（石膏・原型・一九四二）は、社町へ疎開した運搬時に、胸から上が壊れたという懐しい作品や、床面に展示された「ほおずり」（一九四九年・ブロンズ）の丸味を帯びた母子像など、新谷英夫の原点を知る作品が感動的だ。

ブロンズ、石膏、テラゾー、ポリエステル、セラミックス、木など多彩な素材での造型作品や、レリーフ、デッサン、ミニチュメント作品の写真バネル・エスキースなど百余点を視ると、「愛の像」や「家族」「平和」「母子像」など、心の底にある人間愛が、優しく激しく匂い立つ。

白い夏のニットセーターにスーツ。黒いベレーと、サングラス。若い笑顔の新谷さんは怪我をされて悪い足をステッキでかばいながら愛子夫人の肩に手をかけて写真に応じゆつくり・じつくりインタビューに応えてゆく。



●珈琲飲みながら…

彫刻60年のあゆみ展から 「都市空間」の 彫刻を拓いた フロンティア 新谷英夫

— 60年を迎えてのご感想は？ —

「金沢の生糸問屋の長男ですが、小学校の高学年から絵が好きで、今思うと五年生、六年生の二年間を受け持った下だった先生がえらかったですね。それは人間教育のために、壁紙を三十枚継いで巻物とし画用紙がわりにして、片手に朝顔や、チューリップ、メザシやかれい・カニなど花や魚を持って、毛筆で絵を描かされたのです。一つの物を十分も二十分も視て、描きそこなわないように慎重に、物を粗末にしないで、ていねいに描くように教えられましたね。

それが、今日の会場にあるのは、危篤だった母親が枕元に僕を呼んで、自分のタンスの引出しをあけるように云われたが、中から、見憶えのある懐かしい巻物が出てきたのでした。母の目前でひろげて見た時には背筋がジーンとし、眼がしらが熱くなりましたね。僕の心の中の宝物です。

この絵がきっかけとなり先生の薦めで、金沢の郊外にある九谷焼へアルパイトへ行くことになり、絵付作業の

合い間にロクロを回したり、粘土をこねたり、土のぬくもりに親しむようになったのです。

そんな訳で、石川県立工業高校の窯業科の彫刻室を志願し、彫刻に興味を持つようになったのです。

中三の休暇を利用して東京の彫刻家吉田三郎先生（金沢出身）の門を叩いて勉強しました。それから父親に『東京美術学校の彫刻科を受験したい』といったら、『彫刻家なんぞは乞食も同然だ！霞か泡を吸っているような人間に何が出来るか』と怒って猛反対。生糸問屋の跡とりだからムリもないのですが、父の友人が『好きこそもの上手なれ』というからやらせてみたらどうか』とだめてくれて、『それなら、美術学校へ五番以内に人



左より瑛紀氏夫人・パトリツィアさん、新谷英夫夫妻、瑛紀さんとお嬢さんの公視ちゃん

れたら許す』といわれた時には『ヨシッやろう』と思って、東京の武石弘三郎先生へ朝のうちに、屋から吉田三郎先生、夜は朝倉文夫先生の彫塑塾に通い猛勉強しました。美校の入学の条件として五番以内ならと云うことでしたので、発表の時、五番目に名前があつて、『飛び上った』とはあんな時のことをいうのでしょうか。上野駅から家に「ジョウケンデニウガクマルオクレ」と電報を打ったら、何と父が上京して来て、学生服と帽子を買ってくれて一緒に写真を撮ろうといって記念写真を写真館へ撮しに行った（笑）気持の大きな一徹な父でしたが、それから三年目に五十三才で肺炎で亡くなりました。

——大黒柱が亡くなられて大変ですね。

「ええ、母親と姉、妹、弟三人で、生糸問屋は番頭と姉が結婚して継いでいたので、僕は止むを得ず東京美術学校を一時休校し生活の方便として、父の友人の経営している生糸貿易会社を頼って来神したのです。

ところが、当時母は腎臓が悪く、実家に居辛いので私の元で住みたいという。やっと桶町の県立病院の五六池の裏に平家を見付け、母を看護しながら一緒に住むことができた。

その一年前に、金沢工業学校の漆工科を卒業した次弟が、大阪鶴橋の蒔絵工場に就職したが、好きな道でもあり毎夜の残業が災いしてか肋膜炎を病い、母と住んでいる私の元に転がりこんできた。

二人の病人を抱えて生計に苦しんでいるのを見兼ねた病院の事務局から、印刷したばかりの薬袋の用紙を折りたたんで糊づけをする作業を大量に依頼され、病院の治療費と薬代に充てていた。

疲労困ぱいの折に、またしても三男の弟が金沢の商業学校を卒業し家業の生糸商を継ぐ筈だったのに、神戸を慕って来神し生糸商社に勤めたのでした。ところがテニスの選手だったのが急に運動を中止したとかで、またまた肋膜炎に罹り、親子三人が狭い六畳の室で枕を並らべ、隣りの四畳半で手内職をしながら介抱に明け暮れる仕末

でした。

病院の袋貼りだけでは到底医療費が足りなくなり、こんどは、襖の模様プリント刷りの作業を毎夜遅くまで続けなければならなくなりました。

その後三年間は苦しみましたが、二年後に次弟が亡くなり、三年後に三男の弟も他界し、母は不治の長患いの身となりました。

全く死線を越えてやってきた苦難の道でしたし。」

先生の作品には、家族とか、母情とか平和など、人間愛のテーマが多いのは、そんな苦勞があったからなんです。本籍も全部、金沢から神戸に持ってこられ、神戸に転入されたのは何年ごろでしたか。

「一九三〇年頃でした。神戸人になり切ろうと思いましたが、それから五年後に、神戸の生田筋に著名な淀川長治さんのお姉さんで、『お富さん』といわれる評判の美女が『エバンタイ』というフランス風なアンティークのお店をやっていて、淀川さんが関学の学生で、朝も、昼も、夜も映画を観ている。映画のことなら何でも知っているが、あんなことで末はどうなるんやろ、とお富さんが心配しておられた（笑）。その後ウィンドーに松葉清吾、福井一郎さんなど洋画家の絵をイーゼルを立てて飾ってあるが、絵が変らないし、ガラシとして店は閉っていたようでした。この店を借りてアトリエにしたらいいなとひよっと入っていったらお富さんが『絵描きには店は貸さへん。売らへん』とけんもほろろでした。フランス製のステンドグラスにチエコ製の一枚ガラスで、ここを借りてアトリエにしたいなあと思って熱心に頼むと『〇〇〇円持ってきたら下の店だけ売るよ』といわれ、至極簡単に成立したのです。

そこで早速店頭をギャラリーとして先輩や後輩の作品を並べ、裏の庭をガラス屋根としてアトリエにすることが出来た。

そしてまず開店の目玉商品として、藤田嗣治展をこけら落しにやろうと思ったんです。東京のアトリエへ訪ね

たらなかなか会えない。二日間面会を求めたが、女中に断わられた。三日目にマドレーヌ雪さん（藤田画伯の夫人）に会うことができたので、金沢出身で東京美校の後輩で彫刻志望の人間ですといったら何なくアトリエに招じられ、そして藤田画伯は『ケトウの嫁さんを貰って、オカッパでロイド眼鏡をかけている』と壮士風の人間が強迫に来たり、投書がこんなにあると洩らしておられた。

「絵を貸してほしい」と切り出したら、『関西の画商は売れても金を入れないから絶対に渡さないが、でも君は商人でなく、アトリエを作る資金のためなら貸してやろう』と、モンマルトルの丘の絵や、有名な猫の絵を貸して下さることになった。売価のことを聞くと『日本人はいくらでもいいといっているが金を受けて、あとで安いとぐちぐち文句をいう、そんなのは嫌やだな。自分の絵の価値は自分が一番判るのだから、はっきりつけなければいい』と手取値と売価を指定されたが、なるほど外国らしい、てきばきした応待に敬服させられた。

オープンするやいなや初日に二枚売れて、すぐ送金したら『早々と送金ありがとう』と札状が来て、翌日また売れて送金したら『またまたありがとう。でもまとめて送ってくれ』とたしなめられた。何と最終日まで十二点全部売れ、送金を済ませたら、一米ぐらいの巻紙で美しい毛筆の札状が来たのですが、空襲で皆焼けてしまっただが、今思っても実に惜しいですね。

一九三七年、戦前の作家生活のトピックとしては海軍監督庁長官『森住中将閣下の像』を制作する機会を得たことでした。戦時中に閣下の英断で極秘の重大な計画の指令を戴いたのですが完成を見ず終戦となったことは残念でした。

結婚は僕が二十七歳、彼女が二十歳の時で、秀紀、澤子の後に英子が生れ、その時、文展初出品の『立つ女』が一九四二年、第五回文展に入賞しました。」

戦時中は社町に疎開され、戦後間もなく神戸へ帰って来られましたね。



左・「みどりの泉」、右・「みどりの塔」

今までの彫刻は、人工光線を受けて室内に展示されるものでしたが、エジプト、ギリシャ時代のように白日のもと雄大な空間に対比した彫刻の魅力には、室内とは較べられないものがありますね。」

一九五四年の須磨浦公園みどりの塔「薫風」や、翌年の「みどりの泉」を初め、神戸の街や兵庫県各地の「都市と彫刻」づくりに力を傾けられた開拓者ですが「家族」「母子」「平和」などといった人類愛のテーマが多いですね。」

「彫刻は遊びだとかイデオロギーはいらないという考えもあるけれど一時的な傾向でしょう。」

深く物事を考えて、本心の叫びを真摯な態度で表現したいし、国だけの力ではどうにもならない「平和への願い」を訴えてゆきたい」

——二紀会の委員からフリー活動をされたのは？

「長男を介してグレコ氏に出会った時、日本人はグループの組織で活動することが多い、イタリアでは芸術家の殆んどが個の単位です。その上でほとんどの仕事をするのです、と話されたことがある。」

日本は芸術家が多すぎて競争がはげしく、そのため肩書の欲しい人間が多くなり、他の作家を誹謗する者もでてくるのでしょう。余技ではなく専門家として自分自身を築き、個の単位で、野中の雑草でいい。ふみにじられても飛び越えて一輪でもいいから咲きほこって行きたいと思いますね」

七九歳を迎えた新谷さんの言葉には重みがある。増田洋氏が「彫刻歴60年のほとんどを都市空間における彫刻を開拓することに費した。ことに戦災から復活する都市空間の形成期に、新谷さんの活動は鮮烈であった」と評されている。神戸の街のイメージづくりに彫刻家として開拓したフロンティア精神は今もみずみずしい。

(文責・編集部)

「海まで見える焼野ヶ原の神戸の山手に呆然としたことを憶えています。手造りのアトリエ工事に着手し「山手美術研究所」を開設し、彫刻普及のためにアトリエを開放して山手彫塑塾として一般に開放しました。

グループ組織として兵庫県彫刻家協会を結成し、戦後初の野外彫刻展を生田神社の境内で開きました。その後各地で一九七〇年までに九回の野外彫刻展を企画し開催しました。」

——野外彫刻展のきっかけは何だったのですか。

「親子でアトリエを使うので手狭となり、庭で仕事をすることもあるが、彫刻が青い空や輝く太陽のもとに深い陰影を刻むのは実に素晴らしい。」

■第10回神戸文学賞受賞作
連載小説△2▽

おどろき海賊

塚田照夫 絵／辻 司

浜次には、父親の背中が動くとした岩のように見えた。

唐人は、板戸から解きほどこいて、海中の、潮が息をしながら流れこんだり退いたりしている深い窪みの岩に、グルグル捲きにして縛りなおした。

潮が、のたうちながら被さりかかって、その洞窟状の岩の隙間に流れ入ってくると、唐人は、白い重吹と泡だちの底に見えなくなった。潮が引いたあいだけ、その顔が近いかと浮きあがった。これならば、干潮時でも、よほど注意して覗きこまないかぎり、唐人の屍体は見つかりそうになかった。

浜次は、裸になり、なんども潜って屍体をくくり了えた。最後に、唐人の口を結ばせ、眼を睨らせてやった。見ひらいた切れ長の臉を押し下げるとき、水中で浜次も

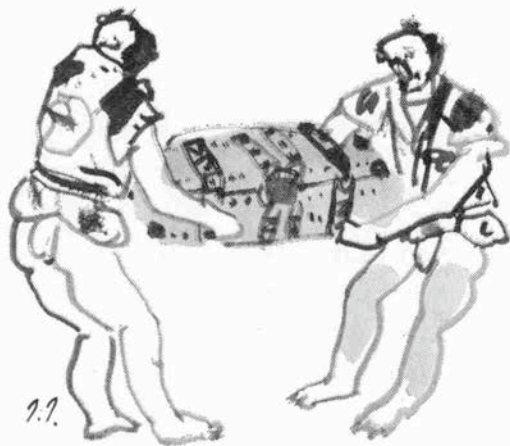
眼をつむった。凝視められていそうで気味が悪かった。仕事のあいだじゅう、怖くて震えていた。海の冷たさからではなかった。

波のこない岩に這いあがって、浜次は、恐るおそる、唐人の沈んだ岩礁の洞をふりかえって見た。とたんに、海水よりも冷たい風のようなものが、浜次の頭のてっぺんから足の先まで吹き抜けた。そのとき、唐人の顔が波間にあらわれ、眼を開けて浜次を見たのである。

恨めしげな眸だった。口も動いた気がした。唐人は、たしかに眼を開いて何か言ったのだと、浜次は信じた。(コン唐人な、死んどらんぞ、ほんととは)

浜次は、総身の毛穴が縮み、いっぺんに鳥肌だった。

「唐人な、ほんなこと死んじよったとじやろな」



浜次は櫓を押しながら、父の背中に訊ねた。心細くなり、なんとかこの頼母しい父に力づけてもらいたくなつたのである。

ところが岩吉は、それを聞くなり、胡坐の尻を浜次へ振じむけて、びっくりするような大声をあげた。

浜次の問いかけが、岩吉の不安と恐怖を刺したのだ。

「バカもん。死んじよらじや。死んじよった。われの方がよく知つともん」

板戸に縛りつけられた唐人の縄を解き、抱きかかえて海に沈め、もいちど海中の深い岩間に括りなおしたのは、ほかならぬ浜次だった。浜次の方が、唐人の死んでいるのを『よう知つとる』のにちがひなかった。

「そうやもん。死んじよったもん」

浜次は、悲しそうに頷いて言い、力をこめて櫓を引いた。

三

片割れだが月がある。それで、あたりは仄かに明かい。

だからというのではないが、低い板屋根に石を載せた浜の家いえからは、戸外へ洩れて出る灯はなかった。みな寝入っているのだ。

磨り減つて丸くなった自然石を、土壇のへりに並べただけの、七、八段のゆるい石段を降りると、浜だ。足平の下で、白く乾いた砂がかすかに軋んだ。

すぐに、水を含んだ砂州の、いくらか堅い感触が、足半から踵へ伝わった。岩吉と浜次は、昼ま、半分浜に乗せかけておいた自分たちの舟へ近づいた。いまは、潮が退いているので、舟は丸まる浜の上にあった。

浜次が足掛け上りに舟に跳び乗り、すぐ胴間板を剥がしにかかった。

「ここに、こんまま入れといった方が、よいかもしれんぞ」
くぐもつた声で浜次が言った。舟底の活け簀に隠した

金箱のことである。

家へ運んでも、金櫃の隠し場所に困るのだ。ひとまずは、これも岩吉の考えで、裏の雞小屋の下の土に埋めることにはしている。

「毎日ンごと、沖へ運んで往つたり来たりするとな？」

夜声八町（約八〇メートル）というから、岩吉も声を押し殺している。

「そやもん」

浜次は、言つてみただけのようである。

活け簀におろしたときと違って、金櫃を水底から抱えあげるとなると簡単にはいかなかった。岩吉も舟に上がった。

まず、汐水を含んで重くなつた網を引き上げた。網を活け簀漬けにしておいたりしたら、非常識を他の漁師仲間に見咎められる。それから金櫃を抱え出した。すべて二人がかりでやつた。

「重かな。ドンくらいあるじやろか」

と、浜次が岩吉の耳もとで囁いた。

「弁指つどんたちの上納金箱は、あれで十貫目（三七・五キロ）ぶんげなぞ。運びやすかごと（ように）じやろな」と岩吉も低い声で言つた。

「こらア、そいじやきかんぞ。倍はある」

「そんなら二十貫たい。そげんななかるばつてん、銀ばかりしじやけん。鏝銭じゃなかぞ」

「底から銀ばつかしやろか」

「そらそうたい。唐人どんの命の担保じやけん」

「そうやな」

声を低めている分だけ互いの興奮が感染し合つて、それがだんだんと増幅していく。

藁ン瀬で、唐人の首に吊つた鎖の先の鍵を見つけ、開けてみた金櫃の中には、大小厚薄さまざまに、どれくらいあるか見当もつかない銀が、ビッシリ詰まっていた。ひと目見て、岩吉も浜次も息を呑んだ。岩吉は怒つた眼つきで、箱の中の銀の板金や塊りを睨みつけた。浜次

は、見るみる唇を紫色にし、口を開け、わななきながら、ただ屑金のような銀の堆積を指差しているばかりだった。

いびつな、三角や四角の板片れの銀が多かった。握り固めただけのようなのや、歪んだ玉になったのもあった。竜を鋳出した薄くて円る銀貨もあった。岩吉らが一生かかっても拝めさえない額のものだった。――

浜次が、赤児を負うように金櫃を背負い、岩吉が金櫃の尻をかかえて運んだ。岩吉は、なるべく浜次にくつき、月明かりのなかでフト見られても、一つの人影に見えるように気をくばった。

家へ帰りつくとき、そのままの格好で、隣家との狭い隙間を背戸わへ抜けた。ところどころ反りかえって泥壁のむき出た破目板に、屋根とも言えない板を差しかけて拵えた小さな雞小屋がある。

そこへ行って二人は、ようやく金櫃を地面におろした。気配で、なかの雞が喉を鳴らして動いた。

連子窓の下に糞やリブキ（背負い子）やといっしょに掛けてある鉋を、岩吉は黙って外した。鉋はその下にたてかけてある。これは浜次が取った。

岩吉は、雞糞が下に落ちやすいように、竹の簀子にしてある雞小屋の床下に敷いた藁を引きずり出した。藁の上には、雞糞が汚いかさぶたのようにコビリついていた。

藁を引っぱり出したあとの地面を、岩吉は黙々と掘りはじめた。掘った土は浜次が掻き出した。

岩吉が、雞小屋の下の中に金櫃を埋めることを思いついたのは、そこなら、雞糞をときき掻き出したりするから、周りの眼をごまかすのに都合がよいと考えたからだ。糞は藁に払って乾かし、溜めておいて売る。

金櫃を埋めおわると、さっき引っぱり出した古藁を掘り上げて押しこんだ。

いつものことだ。怪しまれる筋はない。残った土は、葱や葉つ葉などを植えてある二坪ほどの畑、というより空き地に、畝を立てる具合に置いた。岩吉はなかなか周

到だった。作業は、意外と手間を喰った。

「なんばしよとですな」

「さわの声が背後でした。開明かりのなかに、洗い晒した浴衣の袖を胸前で合わせて、さわは灰白く立っていた。岩吉も浜次も、ギクツとして振り向いた。

浜次には、さわは幽鬼のように見えた。ゾーツとしながら、つい、

「バカが」

と、声が出た。

「何んがですな。夜釣りに行かすとなら、そげん言うちよかつせばよかとに。握り飯なつとつくりやしたとに」

何がバカなんですか、とさわは浜次へ言いかえしている。寝呆けてはいないのである。そして贅のあたりへ、ちよつと手を上げた。

「行こうと思うたばってん、昼出たときに暴れとったけん、どげんじやろかと思うて、さっき浜次と浜に見にいったけん、やっぱり無理のこたる。夜釣りアやめたい」

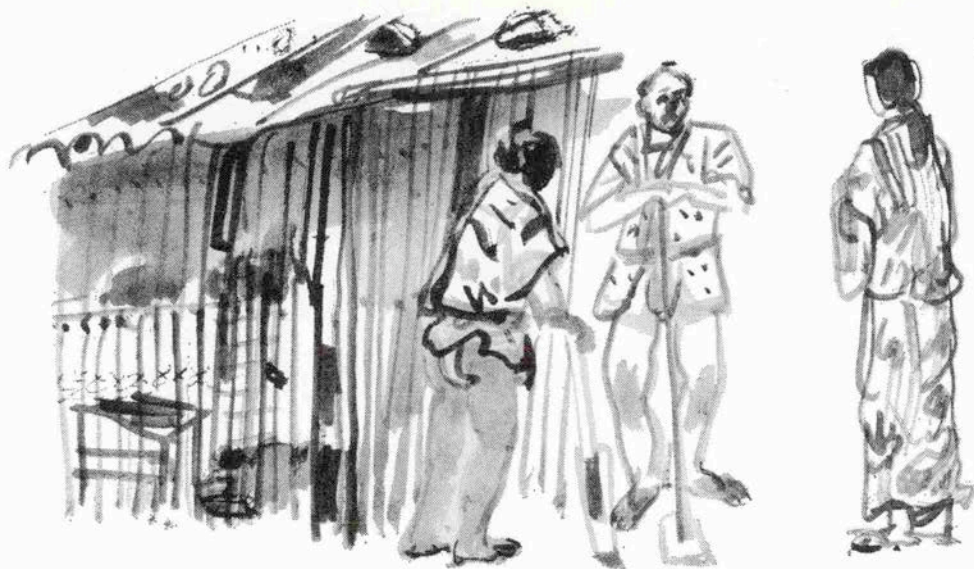
海は、夜釣りに出られない海ではなかった。それでも、そういう風に説明した。岩吉は、自分と浜次のしたことを、さわがどのあたりから気づいていたのか見当がつかずに困った。金櫃を雞小屋の下に埋めたものはもちろん、その前に浜次と、舟へ金櫃を取り出しにいったことも、みな知っている気がした。それで、浜次と二人浜へいったわけまで、用心深く釈明したのだった。

浜次も、さわはよほど前から、親父と二人がかりの仕事を窺っていたのではないかと疑った。さわには、そんな抜け目のないところがあつた。

岩吉父子には、さわが急に重荷なってきた。浜次は、一家三人の行く手に、なんととは不安を感じた。

しかしこれは、岩吉と浜次の方が理不尽というものだ。当然こんどの企みでは、当初からさわの存在は考慮のうちにに入れておくべきだった。さわに秘密にしてやることではない。うちあけて加担させなければならぬ、

もつとも肝要な者のはずであった。



それを、突然の闖入者のように岩吉も浜次も、さわを受けとった。さわの出場が早すぎたのかもしれない。『バカが』

浜次はもう一度さわに言った。「早う寝れ。あしたは早かぞ」

あしたといっても、もう今朝だ。そんな時刻になっていた。

さわは二十。浜次と夫婦になって三年の余になる。子を生まなかつた。

「さわは、口は堅かけん」

浜次は櫓を漕ぎながら岩吉に言った。岩吉は答えない。

「近所付き合いなんとは、ようする方ばってん、芯な強か女子じゃけん、口は固か」

浜次は父親に、さわをとりなす口調でかさねて言った。それでも岩吉は黙りこんでいた。

浜次はさわを好いていた。浜郷や職人郷の女ごどものなかでは、器量もまアまアだと満足であった。ただ、石のような女だと思ふことが、ときどきあった。格別冷たいとか、素っ気ないとかいうのではなかったが、さわの舂のどこかに芯みたいないなシコリがある気が、浜次はしていた。

夜の時でも、さわは、ほとんど仰向けになったきりで浜次を迎えた。一間（一・八メートル）ほどしか離れていない隣室に寝ている岩吉に気をつかいながら、それでも、なんだか小さな声をあげるのだが、熱く浜次を抱くことはなかった。それで、さわは子が生めないのだ、こういう女ごをほんとの石女（うめめ）というのだらうと浜次は思っていた。

岩吉と浜次の舟は、多郎島の鼻を出はずれた。左手に和島が見える。瀬ノ瀬は海の下で、あたりは白しろと波立っていた。

「行ってみるかの？」

浜次が訊いた。むろん瀬ノ瀬へ、である。

「バカたれ。そげんことばしてみれ、怪しゅう思わるッじやろが。バカもんが」

岩吉は、はじめて口を利いた。憤って息まいている。それきり、また黙りこんだ。

海底に珊瑚礁のある和島の先が、きょうも目的の漁場である。

浜次は、和島の磯をなるべく離れて漕いだ。自然そうになった。ときどき、泡立っている藁ン瀬へ瞳をやった。

岩吉は軀を斜にして、むりにそっちを見ないようになっている。

「今朝早うに、誰か家にこんじやったな」

岩吉がボソツと訊いた。

浜次は愕いて父親を見た。思いなしに肩が落ち、きのうの勢いに似ずシヨンボリしているように息子には見えなかつた。

「だれが来るもんかの、そげん早うに」

「そうかのう。そげんじやろのう。戸を叩く音のした、ごたつたけん」

「そらア、風たい」

「夢どん見たかな」

岩吉は、息だけで嗤った。

とたんに浜次は、全身に冷水を浴びた気がして悪感があった。いまにも、長い髪をおどろにした唐人が船椽に手をかけて顔を出すのではないかと思つた。あの、恨めしげな瞳を大きく見開いて、だ。

（家にあん唐人の来たとじやなかるか、錢ば、取り戻しに――）

「きょうは漁は止めて帰らんな？」

岩吉が、だしぬけに言つた。

「そうな。そうするかの」

浜次は、すぐに舳を回しにかかった。薄気味悪くなつて、自分でもそうしなかつたところだつた。

（とにかく藁ン瀬はいやばい）

「あくせくせん（も）錢ンなら箱いっぱいあるけん

な」

と、浜次は言つた。

「あん銀な、いつときは遣われんとぞ」

岩吉はすげなく答えた。

「危かろか」

「危かちや」

舟は完全に陸へ舳を向けた。

「おどんら貧乏者ンが、持ちつけん物ンば持てば、すぐ目につこが」と、岩吉は訳を言つた。

「そんなら、いつまででん銀は遣われんたい」
理屈である。いつまでたつても、かれら父子が、派手に銀を遣える身分になれる望みはない。

「そいじゃけん働くをたい。働く振りなとするとたい。そして金まわりのよか風に見せかけてから、銀ばちいつとずつ取り出して遣うとたい。われア、五郎助どんの後ン仕事はいつからな？」

岩吉の構想はなかなか遠大で慎重だ。五郎助は、浜次の船大工の親方である。

「そろそろじやろばつてんな」

浜次はいくらの間伸びがしている。

「そんならば、そん仕事ン終わつたら、こんどはわれが棟領で舟ば造れ。損得はよ、かけん、よか舟ば造れ。そして、またあとの仕事もくるたい。わしも毎日海に出る。漁のあらとなかと沖さん（へ）出る。そして、とにかく働くをたい。見せかけでん（も）そうせにやア」

岩吉は何かに挑んでいる。憑かれた者のようであつた。

（なるほど、親父は頭ンよかばい）

浜次は感心した。

四

「浜次よ。だれか戸口に來とるぞ。浜次よ。さわ。だれか來とるぞ、出てみれ」

また岩吉である。このごろ毎夜だ。それもきまつて夜

なかの八ッ刻(二時)ごろである。

「また始まった」

浜次は、おなじ寢床のさわと眼を見合った。さわも眼を覚ましている。どちらも、こう毎晩では、時刻になると、もう始まるのではないかと氣になつて眼が冴えてしまう。

浜次夫婦が、岩吉の様子が変なのに氣づいたのは、夏の盛りのころだった。初めのうちは、この「浜次よ」もたまさかだったが、このころでは、ほとんど毎夜なのである。もつとも、浜次だけは、事件を起こした日の翌日の舟のなかで、岩吉の異状のはしりを早速経験している。そのときは、岩吉は「昨日だれか家イ来んじやたな」と浜次に訊き、「夢ども見たとじやろ」と自分で声をたずに嗤った。

「雨の音たい。だれも来とりやせん」

あちこちそくつてある襖をへだてて、浜次は岩吉にそう言った。はじめのうちは、浜次も、あまりしつこく「浜次よ」と呼ぶので、氣になつて戸を開けて確かめてみたりした。いまではウンザリしている。

ほんとに戸外は雨だった。夏の送りの雨だ。

「雨じゃなか。人じゃ、だれか人の来とるぞ」

「だれも居らんテ。こん夜なかに、だれが来るもんの」
たまらず浜次は、さわの脇を脱け出して襖をあけた。

「ああ？ 雨ちゆうたな？」

岩吉は首をこちへ振じ向けていた。

「雨なイば、鳥屋糞の濡れはせんな？」

「鶏糞な、きのうお父つっあんの卯太どんに売しなさつたろが」

さわが寝たままで岩吉へ言った。そして、声を低め、浜次への嫌味を露骨に、

「こんごろは、鳥屋掃除は、おどんにアさせらっさん
とけん」

と、寝返りをうつてあちらを向いた。

「眠らんな。どうせあしたも沖にア出んじやろが、天

氣も悪かこたるし。昼寝てばかりおるけん、夜眠られん」とたい

浜次は岩吉に言つて襖を閉めた。たいていは、このへんで岩吉は治まる。

「聾碌する年でンなかるに。ほんに、こつちが氣違ひになろこたる」

さわはもう一度寝返つて、煎餅蒲団の上に膝をそろえて坐っている浜次へ、隣りの部屋に氣をつかいながら声をひそめて愚痴を言った。

浜次には、岩吉の、狂つた夜な夜なの續り言の意味がよくわかる。唐人が仕返しにやってくる妄想に怯えて、平静な心を乱されているのだ。雨に鶏糞が濡れると心配するのも、鳥屋の下の中に埋めた金櫃が氣になるからだ。

このころでは、浜次まで、浮かばれぬ唐人の亡霊が、ほんとに毎夜のように金櫃を取りもどしに來ているのではないかと、空怖ろしくなることがある。いや、ひよつとすると、夜ごとやってくるのは、生きている唐人ではないかと、本氣で考えることがある。

岩吉だけでなく浜次も瘦せた。船造りの手間稼ぎが忙しいばかりではなかった。

さわが、だしぬけに訊ねた。
「あたんたちア、おどんに何か隠しとろ？ 何ンな？ いったい、何ンのあつたの？」

浜次はうろたえた。

さわには、まだ何も教えていない。打ちあけよう、打ちあけようと思つていうちに、岩吉が変になつてしまつたのだ。

と、仕切りの襖がガラツとあいた。まっ黒い影になつて岩吉が立つていた。

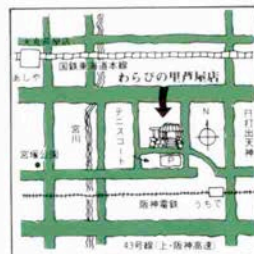
「何アんも隠しちやおらんぞ。隠しちやおらん」
岩吉の影は、籠もつた声で言つた。

さわはハネ起きて、浜次にしがみついた。

襖は、音をたてて閉まつた。

(つづく)

中秋の名月を
めでながらの
京料理



京料理
わらびの里

■ 芦屋店

芦屋 打出小槌町30

TEL (0797) 235666

営業時間 午前11時～午後10時(駐車場有り)

京都本店 京都・山科区小山中島町28

TEL (075) 5910911

新宿店 東京・新宿区西新宿2の4の1

新宿NSビル1F

TEL (03) 3498789

'86デリースポーツ・江崎グリコ杯

日米親善ジュニアボウリング大会



8月7日、ハワイから招かれたジュニアボウリングチームと関西のジュニアチームとの熱戦が当グラウンド六甲において繰り広げられました。国際親善の一翼をにない、ジュニアボウラーの育成に貢献できた事は誠に喜ばしい限りです。これからも実力とマナーを備えたジュニア育成に努力致します。



開会式を華やかに盛りあげた神戸市消防音楽隊(右上) グランド六甲所属ジュニアの米澤正典君と林寛子さん(右下) 女子個人優勝のサンディ・ヘッジ(中) ハッピー姿で和気アイアイのハワイチーム(左上) 女人4人チーム戦表彰式(左下)



Grand Rokko

国鉄六甲道駅南へ3分 国道2号線沿
灘区友田町5-2-3 ☎078(841) 3151(代)
駐車場完備(180台収容)

神戸のうまいもんとドリンキング

★日本料理

讃岐名代うどん **あこや亭**
南引店 ☎231-6300 三宮店 ☎332-3003 住吉店 ☎453-3737
兵庫駅前店 ☎575-5306 ポーアイ店 ☎303-1188
ポーアイプラザ店 ☎303-3232

北海道郷土料理 **蝦夷**
中央区中山手通1-4-13
東門前東門会館ビル1階 ☎331-7770

和食 **くれない**
三宮生田新道沿中央KCBビル2F ☎331-0494

料亭 **布引大しほ**
中央区熊内町4-8-19 ☎221-1945

たに焼 **たちばな**
三宮センター街(旧柳町) ☎331-0572

民芸師食事処 **五事**
元町3丁目山側 ☎391-3156

炭焼 **やきとり**
中央区北長狭通2-5-1
タイシンサンセットビル2F ☎391-3028

そば処 **木曾路**
手打ちうどん
フラワーロード市役所前KビルB1F ☎231-1295

どじょう **吾作**
中央区元町通2-7-20 ☎321-0539

鍋・しゃぶしゃぶ **三十三間堂**
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

割烹 **銀坐**
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

手打ちそば **つる庵**
市役所花時計北・ハニービルB1 ☎331-0290

季節茶屋 **一輪一房**
中央区三宮町1-8-1
きんプラザB1F ☎331-2280

天ぷら **天ふじ**
中央区北長狭通2-5-17
サンセット21ビル1F ☎392-3630

SAKE & KAISEKI **喜兵衛**
中央区山本通2-1-1
コーナーハウス2階 ☎242-5411

懐石料理 **馳走**
中央区山本通4-26 ☎222-6022

割烹料理 **千石船**
きんちか店 ☎391-4875 山手店 ☎391-9314

活伊勢老料理 **中納言**
神戸プラザホテル ☎331-7918 元町東店 ☎392-1685

懐石料理 **楽珍**
阪急西口店/阪急三宮西口北長狭沿プラザ3-4F ☎321-5200 西宮店/神戸三宮西口北長狭沿プラザ3-4F ☎332-1717

料理 **青柳**
中央区元町通3-63 ☎331-2292

★各国料理

レストラン **まもと**
中央区生田町1-4-20 ☎242-2020 西

レストラン **皮くあらわ**
中央区中山手通2-15-8 ☎221-8547 231-3315

ステーキハウス **グリル青山**
中央区下山手通2-14-5(トロード) ☎391-4858

スペイン料理 **ゴックスタッド**
中央区山本通3-1-2 回教寺院前 ☎242-0131

ステーキハウジング **果林**
神戸プラザホテル2F(元町駅南) ☎331-4558

すていきハウス **長崎**
神戸市中央区布引町2-3-16 ☎221-1086

レストラン **花扇**
中央区元町通1-3-6 Lビル2F ☎331-8911

メキシコ料理 **ティファナー**
中央区中山手通1-21-13
パールコーポラスビル1F ☎242-0043

フランス料理 **ビストロドゥリヨン**
中央区山本通2-13-6 ☎221-2727

レストラン **麻布キャンティ**
中央区北野町4-1-12 異人館倶楽部 ☎222-5380

ギリシア料理 **フィッシャー・マンズポート**
神戸港第4突堤・ポートターミナル ☎331-0301

シーフードバー **ムーニークルーズ**
三宮・生田町 ☎331-8980

喫茶・レストラン **カフェパウルスタ**
三宮・トロード(ハリスビルB1) ☎391-0061

ステーキハウス **れんが亭**
中央区下山手通2-5-5 ☎331-7188

BARBECUE & STEAK **六段**
中央区元町通3-8-4 ☎331-2108

フランス料理 **レストランフック**
神戸ビーフ
フランス風中継理 ☎321-3453
321-3207, 332-4129

サンパティ **コパカバーナ**
中央区中山手通2-1-13 ☎332-6694

ドイツレストラン **ハイデルベルグ**
中央区山本通2-8-15
ローズガーデン2F ☎222-1424

ドイツワイン・コーヒー **ローテ・ローゼ**
中央区北野町4-9-14 ☎222-3200

韓国宮中料理 **鳳仙**
中央区北長狭通1-6-10 ニューキヤルビル6F ☎391-2147

スペイン料理 **エル・ソル**
神戸市役所前・フラワーロードビル1F 東側 ☎232-3636

セルフロード料理 **ぶはら**
スバイスレストラン
三宮町2-3-9 タキビル2F ☎331-1734

神戸ビーフ登録店 **和黒くわこく**
三田市通商館前ビル
中央区中山手通1-24-1 ☎222-0678
ビルサイドテラス1F

スコッチ・ローストビーフ **ガスライト**
神戸ワシントンホテル9F ☎331-6111

フライング **エル・パンチョキタノ**
スペイン料理
中央区北野町3-2-4 ☎241-1344
アムル・マシヨ1F

中国料理 **萬壽殿**
中央区中山手2-20-4 ☎231-4531

フランス料理 **ルー・サロメ**
中央区中山手通2-3-7
第2六門ビル1F ☎392-1251

北イタリア料理 **ベルゲン**
中央区山本通2-3-2 ☎241-6952

SAPPORO BEER RESTAURANT **ニュー・ミュンヘン**
三宮生田ロード ☎391-3656

ステーキハウス **伊藤**
中央区御幸通7-1-20 大信ビル8F ☎332-3031

炭焼ステーキ **GOONY KITANO(グーニ)**
フランス料理
中央区北野町4丁目 ☎242-2562

神戸風レストラン **能芭亭**
中央区北野町2丁目1-10 ☎291-0661

フランス料理 **シャンテクレール**
三宮ターミナルホテル4F ☎232-1682

フランス料理 **トウ・ワールド**
中央区灘公園公園展望台 ☎241-0168

ステーキ & ドリンク **神戸館**
中央区下山手通2-9
アマンビル1F ☎321-2955

広東料理 **神戸元町別館牡丹園**
元町通1丁目通和協行北側小路西入る
☎331-5790, 6611

レストラン **ラ・タブル**
神戸市中央区山本通3丁目3番8号(ハリスビルB1)
☎321-3207, 332-4129

★喫茶 **たちばな**
中央区元町通3-9-2 ☎391-1051

セロンド・カレ **レット**
元町一番街 ☎321-1739

カフェ **ラセール**
新聞会館1F ☎221-8155

★喫茶 **ガーデニア**
中央区東門113-1 大神ビル1F ☎321-5114

★喫茶 **ガーデニア**
中央区三宮町3-8 大和ビル ☎392-4004

LE CAFE **ガレ**
中央区山本通2-3-14 ☎242-7144

宮水のコーヒー **にしむら珈琲店**
中山手店・中央区中山手通1-26-3
☎221-1872 231-9524

三宮店・国鉄三宮駅山側 ☎241-2777
センター街店・中央区三宮町10-27 ☎391-0669

北野店・山本通2-1-20 ☎242-2467
(全員制) 3F事務所 ☎242-1880

阪急・三宮東口山側 ☎332-5727

珈琲 **モーツアルト**
中央区山本通2-6-11
グランドマンション1F ☎341-3961

珈琲 **ん**
中央区三宮町2-9-6(トロード) ☎391-1589

★茶館 **英園屋**
神戸国際会館前側 ☎251-4562

★茶館 **葡葡屋**
三宮・フラワーロード(神戸市役所前) ☎232-4643

★茶館 **仏蘭西屋**
三宮・フラワーロード(神戸市役所前) ☎251-3231

デザート喫茶 **ぶどうの木**
三宮・フラワーロード(神戸市役所前) ☎251-3231

ウイーン菓子 **モーツアルト三宮**
中央区磯上通8-1-29
カサバウビル1F ☎251-3616

ウイーン菓子 **モーツアルト元町**
中央区三宮町3-1-3 ☎332-0886
神戸大丸山側

★茶房 **ナイル**
中央区下山手通6丁目2-7 ☎341-7376

★茶房 **モンブラン**
フラワーロード市役所前Kビル1F ☎231-3605

コーヒー・ラウンジ **カフェ・ド・パリ**
神戸ワシントンホテル2F ☎331-6111

★茶室 **元町サントス**
中央区元町通2-3-12(元町通1番街沿側) ☎331-1079

★茶室 **City of City**
中央区三宮町3-9-1 ☎331-1117

★茶室 **エボック**
中央区元町通3-8-8(浜側) ☎331-3694

★茶室 **テルミーニ**
中央区国鉄元町駅南側 ☎332-1682

★茶室 **珈琲倶楽部**
神戸市中央区北長狭通1-10-6(生田路)
ムーンライトビル1F ☎332-2016

炭火焼煎珈琲 **萩原珈琲店**
神戸市中央区中山手通2-21-3
☎222-1457

Salon & Cafe **BLUE MOUNTAIN**
神戸市灘区八幡町4-6-16
(阪急六甲駅下車南口西側約3分)

TEA LOUNGE **T/O/A**
神戸市中央区下山手通3-1-15
☎331-4412

フルーフショップ **ベニマン**
フルーフバー
神戸市中央区北長狭通4丁目3番24号 ☎331-8584

★CLUB **飛鳥**
中央区中山手通1-2-6 ☎331-7627

club **小万**
中央区東門前中島ビル3F ☎391-0638 4386

Member's Lounge **異人坂**
中央区北野町2-9-22(三木松不動北) ☎222-2001

club **さち**
中央区下山手通2-17-13 ☎331-7120

club **千**
中央区下山手通2-12-6 ☎391-1077

club **なぎさ**
中央区北長狭通2-11-2 ☎331-8626

club **るふらん**
中央区中山手通1-3-1 ☎331-2854

club **Moon Light**
三宮・生田町Club ☎331-0157 / Bar ☎331-9554

club **コトブキ**
中央区三宮本通り ☎331-1875

★STAND & SNACK **CÉLINE**
中央区北長狭通2-5-1 タイシンサンセットビル5F
☎332-6020

レストラン **薔薇屋**
中央区北長狭通5-5-22 ☎351-4311

★サロン **アルバトロス**
中央区中山手通1-22-10 ☎231-3300
大和サイトプラザ2F

★サロン **エトワ**
中央区三宮町3-8-12 ☎332-1755
神戸アロード三宮センター街西口スカイ・アビル3F

★サロン **子**
神戸市中央区北長狭通1-5-9 KCBビル3F ☎332-0051

Theater pub **トム・キャンティ**
中央区下山手通2-8-2 ☎331-2122
神戸ワシントンビル1F

★STAND **グラムール**
生田路岸ビル地階 ☎331-4637

★STAND **神戸時代**
中央区中山手通1-23-10
モンシェットウゴコプラザビル ☎242-3567

★STAND **サヴオイ**
高梁山側 7キの店北 ☎331-2615

★STAND **サントノール**
トロード店 中央区下山手通2-5-6 ☎391-3822
北野店 中央区中山手通1-22-10 大和サイトプラザ5F ☎221-3886

★STAND **千里**
中央区下山手通2-11-1 ☎331-4730
K.S. Mビル1F

★STAND **洞でっさん**
中央区北長狭通1-5-12 ☎331-6778

★STAND **マッシュケナダ**
中央区中山手通1-4-6 ☎331-5587
ユーベルビル4F

★STAND **セキーナ**
中央区加納町4丁目7-11 パレ北野坂ビル8F ☎332-0666

★STAND **ティファニー**
中央区中山手通1-21-13 ☎241-1771

★STAND **珍地理屋**
中央区中山手通1-22-10 ☎242-0288
大和サイトプラザ1F

★STAND **西村ビル**
中央区北長狭通2-12-10(生田路) スーパー・ステーション
ランダムハウス45rpm 虎造 家珍 エスカイクラブ

★STAND **かてな**
中央区中山手通1-7-10 英健ビル1F ☎331-1316

★STAND **パルテノン**
中央区加納町4-8-13 高橋ビル3F ☎391-4123

★STAND **アダルト**
中央区北長狭通1-20-2 笹原ビル5F ☎321-5885

★STAND **CAFE RESTAURANT & BAR MARLENE**
中央区北長狭通1-2-13 ニューリッチビル5F
☎331-9050

★STAND **沢村**
中央区中山手通1-4-10 平和ビル3F ☎332-2695

★STAND **アンフルール**
神戸市中央区北長狭通1丁目5-1 大山ビル4F
☎331-2071

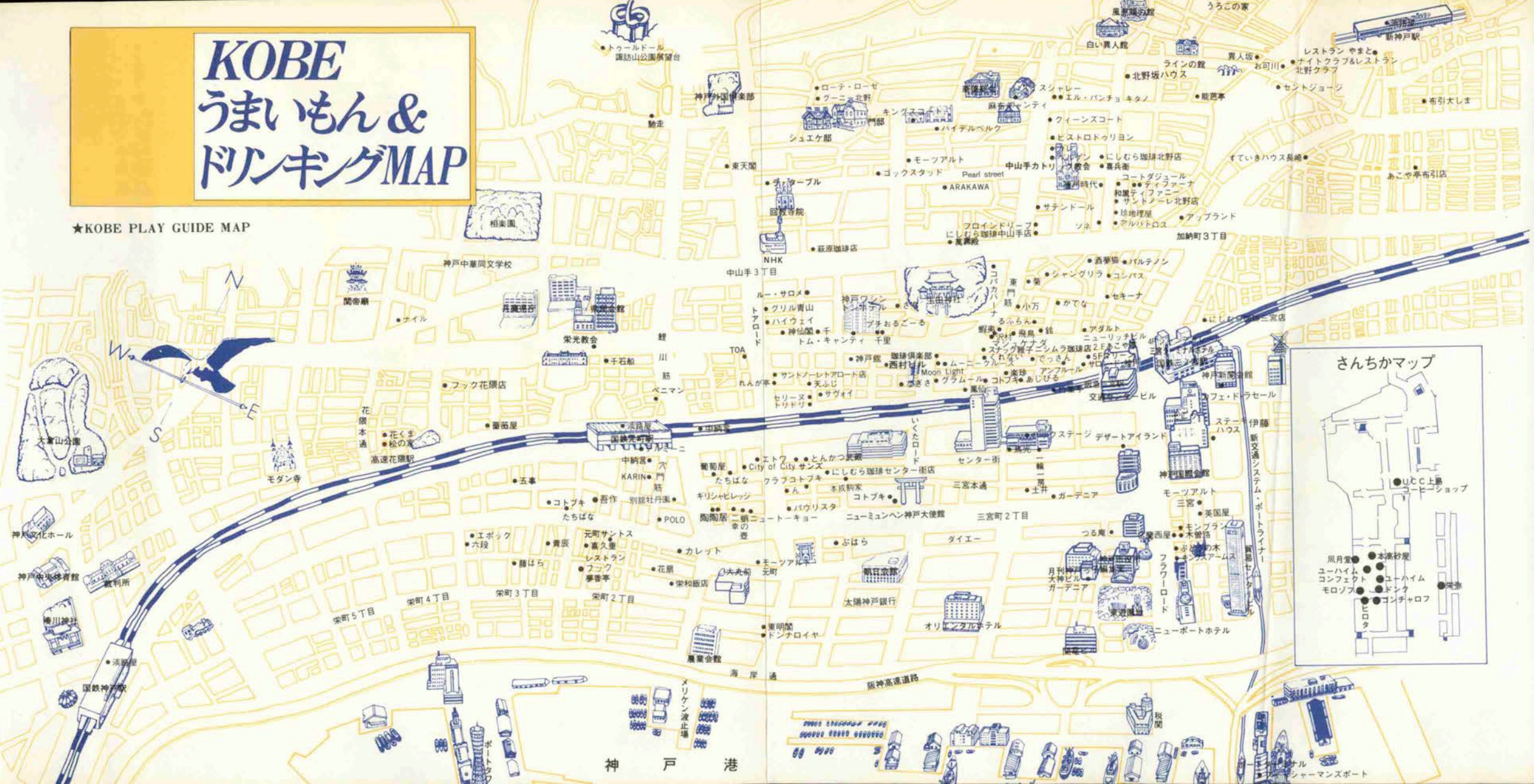
★STAND **コートダジュール**
中央区中山手通1-22-113 ヒルサイドテラス4F
☎222-7222

★STAND **サロン・ド・神戸**
中央区北長狭通1-2-13 ニューリッチビル5F
☎331-1547

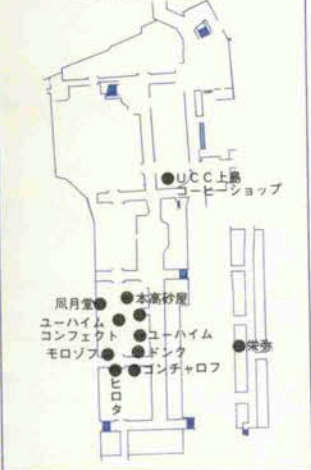
KOBE

うまいもん & ドリンク MAP

★KOBE PLAY GUIDE MAP



さんちかマップ





三宮に咲いた。



「神戸花ホテル」

三宮駅(国鉄・阪急・阪神)から
山側へ歩いて1分。

ステーキ花(B1)

ゲスト/パリオ国立銀行大阪支店総支配人
ロジャー・ドゥルース、バリア御夫妻

昨年10月大阪支店に着任されたドゥルース総支配人。東京での勤務を合わせると、日本滞在も4年目に。今までに一番印象に残っているのは、サービスが行き届いていること。日本食が好きな奥様と青谷にお住まいで、この「ステーキ花」をスタートに神戸の生活を楽しまれたとのことでした。



喫茶 アルカディア(1F)

フラワーロードに面した大きな窓から降りそそぐ光、シンプルな内装。ホワイトソースを使ったビーフカツレツ(サラダ付 ¥1200)やドリームセット(ツナトースト、サラダ、ミニパフェ・ドリンク ¥800)などのおしゃれなメニューが魅力的。(7:00-24:00)



ラウンジ フル(2F)

ホテルのバーは都会のエアポケット。宵間に浮かぶ車の流れを見つめながらグラスを傾ける。あるいは毎月のお薦めカクテル、パースデイカクテル(¥700)の変化を楽しむのもまた一興。(10:00-24:00、カクテルは18:00から)



HANA HOTEL
Kobe Sannomiya

〒651 神戸市中央区布引町4丁目2番7号
Phone: 078-221-1087

SHOPPING

まばゆい光のなかを…
今、新たなたびだち



●ローズショップ

サムホール

北野・異人館通り ローズガーデン1F
☎222-11200

晴れの日に、バラのブーケを。色とりどりのバラを取り揃えております。



●レディス・ファッショ

カーサ・サンサカエ

中央区元町通2-1-9 ☎331-5121

ヤングアダルトからキャリアゾーンまで、神戸色したお洒落な服。



●結納・儀式用品・高級全封

平山商会

中央区中町通2-1-16 国鉄神戸駅前
☎351-11551

二人の幸せな縁を結ぶ
ご結納品をどうぞ。



●花と園芸

草楽園

中央区山本通3-14-14 ☎221-1585

オーダーメイドのブライダルフラワー。
花嫁のすべてをコーディネートする
コンサルタントが御相談を承ります。



SHOPPING

嫁ぐ日に
神戸からの贈りもの



●ベツ甲
太田べつ甲店
元町一番街山側 ☎331-6195
季節に先がけて、こんなブローチを
胸に秋の街へ



●手づくりの心をつたえる
Cascade
サンチカ店 ☎391-3357
お店の中にオーブンがあり、いつで
も焼きたてのフレッツシュパンが味わえ
ます。パイケーキがおすすめ……。



●画材・額縁
末積製額
トアロード・大丸前 ☎331-1309
秋風とともに、あなたのお部屋、模
様替えしてみませんか。



●アクセサリ
杏〈アンズ〉
センタープラザ1F ☎332-3907
初秋のシックな装いのアクセントと
して、ロエベのセカンドバッグはいか
がですか。



三代続いた
はなよめ創り

元町 弥生美容院

神戸市中央区元町通5丁目4番15号
電話 神戸 078 (341) 1256代

ビューティサロン弥生

神戸市中央区中山手通1丁目1-2
電話 神戸 (078) 392-1300

代表者 中馬 美恵子

■K O B E キタノ公開異人館オーブン

「展望塔の家」は

プチ・シャトー

まるで小さなお城！



亀甲スレート貼りの塔屋(左上)ビクトリア調のバーカウンター(上右)40帖ある食堂(下左)スタディールームには500冊書籍も(下中)サンルーム付客間のベッドは18世紀末のもの。

★神戸市中央区北野二丁目24番2号 078-242-0156

★公開は午前9時〜午後5時、年中無休。
夜景も楽しめるよう夜の公開も計画。
入場料/大人500円 子供100円
団体400円(20人以上)

★公開は午前9時〜午後5時、年中無休。

この館は、明治中期の旧居留地時代に建てられた商館で、大正初期にここへ移築され、英国、ドイツ、仏米、露、カナダ、スイスなど世界各国の人々が、神戸ライフを満喫していたものを、ていねいに復元改築し、ブルーサイドもある本格的な北野ライフが見学できるのだ。

この館は、明治中期の旧居留地時代に建てられた商館で、大正初期にここへ移築され、英国、ドイツ、仏米、露、カナダ、スイスなど世界各国の人々が、神戸ライフを満喫していたものを、ていねいに復元改築し、ブルーサイドもある本格的な北野ライフが見学できるのだ。

この館は、明治中期の旧居留地時代に建てられた商館で、大正初期にここへ移築され、英国、ドイツ、仏米、露、カナダ、スイスなど世界各国の人々が、神戸ライフを満喫していたものを、ていねいに復元改築し、ブルーサイドもある本格的な北野ライフが見学できるのだ。

北野町の不動坂を登って、左に緑のササーン邸の異人館や、シアター・イボシェットを過ぎ、うろこの塔のあるオクトーバー14、そして若い人に人気のある明治館まで登りつめた坂の上に、ブルーグレイの色调がやさしい異人館「展望塔の家」が、白い神戸の街と青い港の見える素晴らしい風景の中に、8月12日オープン。

十九世紀の英国製の黒い鉄のアーチをくぐり、うろこの塔と一味違う亀甲スレート貼りの塔の玄関から入ると、十八室もあるゆったりとした部屋構成。十九世紀からのフランスブルボン家のダイニングセットのある40畳の食堂、ビクトリア調のパールカウターや、今年の四月までスイスの外交官一家が使っていたキッチン二室、シャロロックホームズを思いだす書棚のあるスタディールームや、バスルーム、バントリー。白い階段を二階にあがって、サンルーム付の客間からは紀伊半島から淡路迄がサアと広がる。寝室には十八世紀のポストベッドや、神秘的な東洋コレクションのバーラーがあり、アンティーク家具のリッチさは、美景とともに豊潤なエトランゼのくらしが伺える。

縁むすびは 花むすび

お客様と店をむすび、心と心を結ぶ
おむすびになれば、という願いを込
めて「花むすび」と名付けました。
和菓子の感覚で、ちよっとお洒落な
おむすびをお楽しみ下さい。

おしずび

四季の花むすび

卯井



プランタン三宮B2F ☎076(25)2106





宴に添えて

活伊勢海老料理



中納言

神戸プラザホテル店 ☎ (078) 331-7918	品川区東品川2-15-15 品川区プラザホテル2F
神戸元町東店 ☎ (078) 392-1685	品川区東品川2-15-15 品川区プラザホテル2F
大阪心斎橋店 ☎ (06) 244-9866~7	品川区東品川2-15-15 品川区プラザホテル2F
大阪駅前第3ビル店 ☎ (06) 341-5460	品川区東品川2-15-15 品川区プラザホテル2F
大阪駅前第4ビル店 ☎ (06) 344-8685	品川区東品川2-15-15 品川区プラザホテル2F
東京銀座店 ☎ (03) 571-7121	品川区東品川2-15-15 品川区プラザホテル2F
東京赤坂店 ☎ (03) 582-8588	品川区東品川2-15-15 品川区プラザホテル2F



国際色豊かな会員制レストラン。世界各国の民族衣裳を使つての結婚式を受けつけています。

CASABLANCA CLUB

カサブランカクラブ

中央区北野町3-1-6 ☎241-0200
バビロン(オフィス) ☎222-0182



コートダジュール オリジナルバーベキュー

新鮮な魚貝類・肉を炭火で焼きながら、ダイナミックに野趣料理を…。
サービスコース(8名以上) ¥5000 スペシャルコース ¥12,000(飲・税・サ別)
30名様収容可・前日予約可



PRIVATE
SALOON
Cote d'Azur
コートダジュール

中央区中山手通1-22-113ヒルサイドテラス4 F ☎222-7222
11:00AM~5:00PM (ランチタイム2:00PMまで) 5:00PM~会員制



しゃぶしゃぶのコーナーでは、神戸ビーフの逸品を。また新鮮な魚介類の鍋もおすすめのメニューです。

出張パーティも承ります

RESTAURANT

やまと

新神戸駅前そごうマークのビル2 F
AM11:00~PM9:00 ☎242-2020(代)



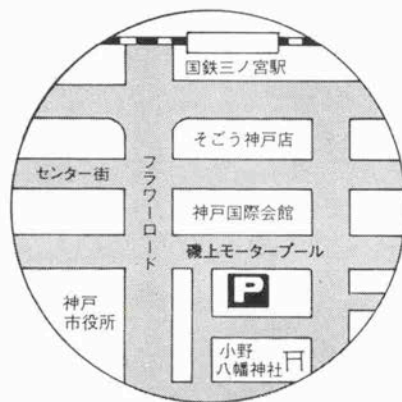
カップを手にするときは、いつも最高でいたい。マイベストタイムをカレットで…。姉妹店 ミカフェ・ド・ラセール(新聞会館1 F)もご愛顧ください。

サロン デイ

Carette

神戸市中央区元町通1丁目元町一番街
☎(078) 321-1739

ビジネスに!
ショッピングに!
ご利用ください



磯上モータープール

● 収容台数 350台
● 月極駐車可
● 年中無休
(神戸国際会館前) TEL (078) 251-2662 (8:00A.M.~11:00P.M.)